

Infobox

Zpodstatnělá přídavná jména

Stejně jako v češtině tak i v ruštině vznikla některá podstatná jména z přídavných jmen. Tato zpodstatnělá přídavná jména se skloňují podle vzorů přídavných jmen.

Některé příklady:

начинающий	začátečník
продолжающий	pokročilý
сборная	representační tým
больной	nemocný
рабочий	dělník
выходные	víkend
столовая	jídelsna
ванная	koupelna
детская	dětský pokoj

- Мы часто (забывать) о важных событиях.
- У него хорошая память, он всё отлично (помнить) и ничего не (забывать).
- Ты не (забыть), во сколько у нас урок?
- Он всегда всё (забывать) и приходят поздно.
- Мы про это не (забыть).
- Вы это (запомнить)?
- Ничего ты не (помнить).

Klíč: 1. помню 2. помнит 3. забуду 4. забываем 5. помнит, забываёт 6. забудешь 7. забывают 8. забудем 9. запомните 10. помнишь

B Kde jsi všude byl?

Zdeněk si povídá s Olegem o tom, kde byli na dovolené.

Gramatika

Slovesa (ЗА)ПОМНИТЬ, ЗАБЫВАТЬ, ЗАБЫТЬ

Dávejte pozor na tato slovesa, která jsou zdánlivě podobná českým:

помнить (запомнить) – (za)pamatovat si

я (за)помню **мы (за)помним**

ты (за)помнишь **вы (за)помните**

он(а) (за)помнит **они (за)помнят**

забывать – zapomínat

я забываю **мы забываем**

ты забываешь **вы забываёте**

он(а) забываёт **они забываю**

забыть – zapomenout

я забуду **мы забудем**

ты забудешь **вы забудете**

он(а) забудет **они забудут**

Cvičení 4

Dejte sloveso do správného tvaru:

- Я ничего не (помнить).
- Бабушка (помнить) очень многое.
- Я этого никогда не (забыть).

Здэнек: Олэг, ты едзишь в отпуск за границу?

Олэг: Да, конечно. А ты?

Здэнек: Да. Вот сейчас я в России.

Олэг: А где ещё ты был?

Здэнек: Я предпочитаю экзотические страны. Я был в Корее, в Китае, в Уругвае. А ты?

Олэг: Мы обычно отдыхаем у моря. Мы с семьёй были в Турции, в Египте, в Болгарии. А в этом году едем в Хорватию.

Здэнек: Я был в Хорватии в прошлом году! Обычно я остаю вливаюсь на квартире, это очень удобно.

Олэг: А мы едем по путёвке, чтобы без проблем получить визу. Здэнек, а по Европе ты ездил? У Наташи есть мечта – побывать в Париже. Она ведь прекрасно владеет французским языком!

Здэнек: Я и не знал! По-моему, Европа маленькая и всюду примерно одинаковая. Поэтому мне больше нравится бывать в далёких странах. Но если вы надумаете ехать в Париж и вообще по Европе, то я вас приглашаю сначала в Чехию.

Олэг: Отличная идея! Нам надо об этом подумать!

Здэнек: Обязательно!

Slovníček

виза, -ы ж	vízum
всюду	všude
далёкий, -ая, -ое	daleký, vzdálený
за границу	do zahraničí
море, -я с	moře
обязательно	určitě
одинаковый, -ая, -ое	stejný
отдыхать	odpočívát
отпуск, -а m	dovolená
поэтому	proto
по-моему	myslím, podle mne
предпочитать	preferovat
приглашать	zvat
примерно	přibližně
путёвка, -и ж	turistický voucher, cestovní roukaz
сначала	pro začátek, napřed
страна, -ы ж	země, stát
удобно	pohodlně
Уругвай, -я m	Uruguay
экзотический, -ая, -ое	exotický
в прошлом году	vloni
останавливаться на квартирe	bydlet na privátu

ЁЗДИТЬ

я ёзжу	мы ёздим
ты ёздишь	вы ёздите
он(а) ёздит	оні ёздят

Cvičení 5

Doplňte do mezery vhodné sloveso ve správném tvaru (ёхать, ёздить):

- Владимир всегда на работу на машине.
- Ольга на машине редко, но часто на трамвае.
- Алла сейчас в метро, её телефон не работает.
- Мы никуда на этот раз не
- На чём ты обычно на работу?
- Я не люблю на автобусе, там всегда много людей.
- Как часто вы на метро?
- Вы уже к нам в гости?
- Он уже давно никуда не, потому что живут в центре города.
- Я часто на учёбу на трамвае.

Gramatika

Slovesa ЁХАТЬ (jet) и ЁЗДИТЬ (jezdit)

Rozdíl mezi těmito slovesy je podobný rozdílu mezi už probíranými slovesy идти и ходить (viz lekce 5). Sloveso ёхать označuje jednorázový děj, kdyžto sloveso ёздить označuje pravidelný, opakující se děj.

Porovnejte:

Сейчас я еду на машине. *Ted' jedu autem.*
Я каждый день ёзжу на машине. *Každý den jezdím autem.*

ЁХАТЬ

я еду	мы ёдем
ты ёдешь	вы ёдете
он(а) ёдет	оні ёдут

Klíč: 1. ёздит 2. ёздит, ёздит 3. ёдет 4. ёдем 5. ёздишь 6. ёздить 7. ёздите 8. ёдете 9. ёздят 10. ёзжу

Gramatika

Časování sloves na -ЕТЬ v přítomném čase

Prostudujte časování sloves na -ЕТЬ na příkladě slovesa ВЛАДѢТЬ (vlastnit):

я владѣю мы владѣем

ты владѣешь вы владѣете

он владѣет они владѣют

Podobně se skloňují například slovesa болѣть (*být nemocný*), краснѣть (*zčervenat*), бледнѣть (*blednout*), зеленѣть (*zelenat*), старѣть (*stárnout*) atd.

Je několik výjimek, které sice mají v infinitivu koncovku -ЕТЬ, ale patří k časování sloves na -ИТЬ. Zapamatujte si je: терпѣть (*snášet, trpět*), вертѣть (*otáčet, točit*), обидѣть (*urazit*), зависѣть (*záviset*), ненавидѣть (*nenávidět*), видѣть (*vidět*), смотрѣть (*dívat se*).

Čvičení 6

Doplňte chybějící slovo ve větách (владѣть, говоритъ nebo знать) ve správném tvaru:

- Олѣг хорошо английским языком.
- Здѣнек неплохо по-русски.
- Сергѣй не..... ни по-английски, ни по-немецки.
- Алла отлично..... французский.
- Я хорошо..... английский, а немцам языком..... плохо.
- Онѣ мѡгут..... по-русски, по-чешский и по-немецки.

Klíč: 1. владѣет 2. говорит 3. говорит 4. знает 5. говорю, владею 6. говоритъ

Čvičení 7

Vyčíslete správně slovesa v závorkách:

- Нѡвостѣ бѣстро (старѣть)
- Я хорошо (владѣть) кѣтайским языком, потому что жил в Китѣе 10 лет.
- Игорь (болѣть), у него ангиѡа.
- Аѡна всегда (краснѣть), когда идѣт отвѣчать на экзамѣне.
- Помидѡры ужѣ (краснѣть)
- Во двѡре (зеленѣть) трава.

Klíč: 1. старѣют 2. владею 3. болеет 4. краснеет 5. краснеют 6. зеленеет

Gramatika

Skloňování podstatných jmen na -ия, -ий, -ие v jednotném a množném čísle

Пад	Муžský rod	Женский rod	Стřední rod
Jednotné číslo			
1. пад	кальций	станция	воскресѣние
2. пад	кальция	станции	воскресѣния
3. пад	кальцию	станции	воскресѣнию
4. пад.	кальций (Дмѣтрия)	станцию	воскресѣние
6. пад	о кальции	о станции	о воскресѣнии
7. пад.	кальцием	станцией	воскресѣнием
Множнѣе число			
1. пад	Дмѣтрии	станции	воскресѣния

Pád	Mužský rod	Ženský rod	Střední rod
2. pád.	Дмитриев	стánций	воскресений
3. pád.	Дмитриям	станциям	воскресениям
4. pád.	Дмитриев (кальции)	станции	воскресения
6. pád.	о Дмитриях	о станциях	о воскресениях
7. pád.	Дмитриями	станциями	воскресениями

Cvičení 8

Dejte slova v závorkách do správného tvaru:

- Мы пойдём в кино с (Дмитрий) и (Наталья).
- Чтобы купить квартиру, нужно ходить по (инстанция).
- Люба говорила о (Сергей).
- Нам нужно ехать на (станция) техобслуживания.
- Мы услышали интересный рассказ о Третьяковской (галерея).
- Они собираются участвовать в международной (конференция).
- В этом (кафетерий) очень вкусные пирожные.
- Они нам написали много забавных (пожелание).
- В (Россия) проживает более 100 разных национальностей.
- Без (операция) не обойтись.

Klíč: 1. С Дмитрием и Натальей 2. по инстанциям 3. о Сергее 4. станцию 5. галерею 6. конференции 7. кафетерии 8. пожеланий 9. России 10. операции

C Jaké máš plány?

Oleg a Zdeněk si povídají o svých plánech do budoucna.

Olég: Zdeněk, jaké u tebe plány na následující rok? Gde chceš pobývat výtót raz?

Zdeněk: Poká ešé tóčno ne znáu, no já užé dávno chóu posetít Indiú. Éto dla mená straná-zagádka!

Olég: Da, já tóže dúmaú ob Indii, tam i móre eš, tóčné, oceán. Ty vedz znáeš, što my ne móžem bez móry, bez kupánia. Na móre člověk odtyháet, nabiráet sil na následující rabóчий god!.. Žal, što my ne móžem ézdit v ótpusk často.

Zdeněk: No v Indii, krome oceána, eš i druhé interéсныe mestá. Éto že taká krásná straná, kul'túra! Drevnie hrámy, tajinstvenná religia, mnogočevkovéby tradicii... Já óčen chóu poznát Indiú iznutri, ne po knígam.

Olég: Ty interesuješ indijskou kul'túrou?

Zdeněk: Da, nemnoú. Já v poézdkah ne prósto odtyháu, a nabliúdu za lúdmí, kul'túrou, istoriei. I polúču ot étoú ógromné udobólstvie!

Olég: Soglásen. Putešestvia – éto, deystvitel'no, zametatel'no! S kákoj storony ni posmotri!

Slovníček

действительно	opravdu
древний, -ая, -ее	starobylý
жаль	škoda, je líto
загадка, -и ž	hádkanka
замечательно	výborně
изнутри	zvnitř
интересоваться	zajímat se
купание, -я s	koupání
многовековой, -ая, -ое	starodávný, starý
наблюдать	pozorovat
океан, -а m	oceán
план, -а m	plán
побывать	pobývat, navštívit

поѣздка, -и ž	cesta, výlet
позна́ть	poznát
пока́	zatím
посети́ть	navštívit
путешество́ние, -я s	cestování
страна́, -ы ž	země
точно́	přesně
удовольствие, -я s	radost

С како́й стороны́ ни посмотре́й!

(Ať se na to podíváš z) jakéhokoliv úhlu pohledu.

сле́дующий год	příští rok
согласе́н (согласна́)	souhlasím

Infobox

Pozor na odlišné slovesné vazby v ruštině a češtině:

интересова́ться чем	<i>zajímat se o co</i>
наблюда́ть за кем	<i>pozorovat koho</i>

Cvičení 9

Jsou následující tvrzení správná podle textu?

НЕТ ДА

- Здэне́к интересу́ется культу́рой Кита́я.
- Оле́г интересу́ется культу́рой Инди́и.
- Здэне́к в поѣздках наблюда́ет за культу́рой страны́.
- Оле́г не представля́ет отды́ха без купа́ния.
- Здэне́к не представля́ет отды́ха без купа́ния.
- Здэне́к уже́ то́чно зна́ет, что на сле́дующий год он поѣдет в Инди́ю.

Klíč: 1. нет 2. нет 3. да 4. да 5. нет 6. нет

Gramatika

Časování sloves ХОТЕ́ТЬ (chtít) a МОЧЬ (moci)

ХОТЕ́ТЬ

я хочу́	мы хоти́м
ты хоче́шь	вы хоте́те
он(а) хоче́т	они́ хотя́т

МОЧЬ

я могу́	мы мо́жем
ты мо́жешь	вы мо́жете
он(а) мо́жет	они́ мо́гут

Cvičení 10

Doplňte slovo хоте́ть ve správném tvaru:

- Я изуча́ть кита́йский язы́к.
- Он записа́ться на ку́рсы.
- Они́ прие́хать в Москвú.
- Мы не учи́ться в суббо́ту.
- Ты в Росси́ю?
- Вы сходи́ть в магази́н.

Klíč: 1. хочú 2. хоче́т 3. хотя́т 4. хоти́м 5. хоче́шь 6. хоте́те

Cvičení 11

Doplňte sloveso мочь ve správném tvaru:

- Мы не поѣхать в Инди́ю, биле́ты
очень доро́гие.
- я прийти́ к вам?
- Они́ не это́го сде́лать.

4. В́а́ня уже есть моро́женое.
5. Тыприне́сти за́втра карти́ну?
6. Вы взять с собо́й кни́гу?

Klíč: 1. мо́жем 2. могу́ 3. мо́гут 4. мо́жет 5. мо́жешь
6. мо́жете

Gramatika

Skloňování osobních zájmen v jednotném a množném čísle

J. č.	1. pád	я	ты	он	она́	оно́
	2. pád	меня́	тебя́	его́, него́	ее, неё	его, него
	3. pád	мне	тебе́	ему́, нему́	ей, ней	ему́, нему́
	4. pád	меня́	тебя́	его́, него́	её, неё	его́, него́
	6. pád	мне	тебе	нём	ней	нем
	7. pád	мно́й	тобо́й	им, ним	ей, ней	им, ним
Мн. ч.	1. pád	мы	вы	они́		
	2. pád	нас	вас	их, них		
	3. pád	нам	вам	им, ним		
	4. pád	нас	вас	их, них		
	6. pád	нас	вас	них		
	7. pád	на́ми	ва́ми	и́ми, ни́ми		

Cvičení 12

Vyberte správný tvar zájmena:

1. Они́ были́ вчера́ с (тебя́, тобо́й, тебе́) в библиоте́ке?
2. Вы говори́ли о (нём, он, они́).
3. Я принёс это́ для (тебя́, тебе́, ты)
4. (Она́, ей, её) пришло́ письмо́.
5. Ты уже́ купи́л (ей, она́, тебе́) подáрок?
6. Ты не забы́л про (он, мы, меня́)?

Klíč: 1. тобо́й 2. нём 3. тебя́ 4. ей 5. ей 6. меня́

Cvičení 13

Zájmeno v závorce dejte do správného tvaru

1. Да́м (он) я́блоко.
2. Встрети́шь (она́) на вокза́ле?
3. Мы́ (вы) вчера́ ви́дели в па́рке.
4. Мы́ с (ты) лу́чшие дру́зья!
5. Мы́ с (он) бы́ли на рыба́лке!
6. Я да́л (она́) свою́ тетра́дь.

Klíč: 1. ему́ 2. её 3. вас 4. тобо́й 5. ним 6. ей